



BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

UITGAWE OP GESAG

OF SOUTH WEST AFRICA

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 29 Junie 1984

WINDHOEK

Friday 29 June 1984

No. 4920

Advertensies

Advertisements

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklaarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. Junie/TV1.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfers and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (in <i>Gazettes</i> , Extraordinary. June/TV1.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal-samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

486/83 VISAGIE Joseph Petrus 591011 5128 204 Poststraat 26, Windhoek, 9000 Ethel Ann Visagie 610827 08 003 07 Windhoek Mev. E.A. Visagie Posbus 10523 Khomasdal.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

161/82 KESSLER Helmut Adolf 3006025016001 Plaas "Koiimases" Distrik Luderitz Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Trusteetak Kaapstad Posbus 512 Kaapstad 8000.

79/82 (SWA) COETZER Esther Louise 551029 0029 00
1 Huis 25, Geelhoutstraat, Oshakati Johannes Jacobus
Coetzer 531121 5059 00 3 Oshakati Suidwes-Afrika Volks-
kastrust Beperk Posbus 383, Pretoria.

Vorm/Form J 193**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familie naam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

220/84 WEISS Heinrich Friedrich 13/09/1891 910913
5003 002 SA 910913 01 0002 8 SWA Plaas Erreicht Posbus
228 Gobabis 15 April 1984 Mnr. J.C. Brandt Dr Weder
Kruger & Hartmann, Posbus 864, Windhoek.

232/84 VAN DER WALT Johanna Catharina 21-10-
1894 941021 0001 006. J.T. Potgieter Tehuis Windhoek 12
Mei 1984 D.M. Greeff P/A Gertenbach & Van Zyl, Posbus
43 Grootfontein 30 dae Windhoek SWA.

173/84 VOGL André 30/07/1960 600 730 5042 003
Gobabis Road 129, Windhoek 17/04/1984 Peter Frank
Koepp, 1st Floor, Acme Corner, Kasino Street, PO Box
3516, Windhoek.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

Vorm/Form 517**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

223/84 STRAUSS Jan Johannes 7 February 1923
230207 5017 00 2 Farm Wees Tevere Distric Mariental 16
May 1984 21 days Windhoek SWA Standard Bank SWA
Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O.
Box 2164, Windhoek 9000.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

Vorm/Form 519**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

200/84 JACOBS Daniel Jacobus 1710205047007 Springbokstraat 35, Windhoek Eerste en Finale Jacobs Petronella Johanna Windhoek P.J. Jacobs, Posbus 3128 Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

208/84 MENGE Karoline Anna Bernhardine Alida 010328 0009 00 4 Plaas "Heidekrug" Grootfontein Eerste en Finale 29/6/84 21 days Windhoek Grootfontein Mev. S. Menges Posbus 3, Grootfontein.

Vorm/Form 297

KENNISGEWING VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkoms ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die Meester as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant moet 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

229/84 SURÉN: Manfred Eitel Arthur Information Officer 10 May 1984 Master of the Supreme Court Windhoek 13 July 1984 10h00 South West Africa.

NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, parties are hereby given notice by the Master of the Supreme Court of South West Africa, that meetings will be held in several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Master, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

237/84 ESTERHUIZEN: John William Spencer Personeel Beampte Agra Meester van die Hooggeregshof 28 Mei 1984 Meester van die Hooggeregshof Windhoek 13 Julie 1984 10h00 Suidwes-Afrika.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196bis(4) van die Maatskappywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhoers van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidadeurs of geregetelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

W13/84 Makati en Nel Boukontraakteursvennootskap Okahandja, 9000 16 Mei 1984 8 Junie 1984 Suidwes-Afrika 11 Julie 1984, 10h00, Meester van die Hooggeregshof.

W14/84 Jacobus MAKATI Erf 100 Veddersdal, Okahandja, 9000 16 Mei 1984 8 Junie 1984 Suidwes-Afrika 11 Julie 1984, 10h00, Meester van die Hooggeregshof.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W15/84 Dawid Abel Nel Erf 151 Veddersdal, Okahandja, 9000 16 Mei 1984 8 Junie 1984 Suidwes-Afrika 11 Julie 1984, 10h00, Meester van die Hooggeregshof.

Vorm/Form 4

**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN
DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN
GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAP-
PYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W13/83 Insolvente boedel van Justin Edwin Jenkins wat sake gedoen het as Keetmanshoop Electrical Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening JA Botma p/a Lentin Botma & De Waal Posbus 38 Keetmanshoop 9000.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN HANDELS-
LISENSIE**

Geliewe kennis te neem dat

DAVID GEORGE DE VOSS

en

PAULUS FREDERICK DE VOSS

die onderneming bekend as EUREKA DRANKWINKEL wat gelisensieër was vir algemene Handelaar (Kroegtoerusting en Glase)

en wat deur hom bedryf is te Erf nr. 4452 Khomasdal, WINDHOEK vervreem het aan HAROLD SCHMIDT EN ALFRED DAVID DOWIE wie voortaan die onderneming vir sy eie rekening sal bedryf op dieselfde perseel onder die naam THE CROW'S INN: BOTTELSTOOR en dat die gemelde HAROLD SCHMIDT EN ALFRED DAVID DOWIE

na verstryking van 'n tydperk van veertien dae vanaf die publikasie hiervan aansoek sal doen by die Handelslisensiehof te WINDHOEK vir die uitreiking van 'n handelslisensie ten opsigte van die gemelde onderneming in sy naam.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 15de dag van JUNIE 1984.

**THEUNISSEN & VAN WYK
PROKUREURS VIR DIE APPLIKANT
4DE VLOER
NIMROD GEBOU
WINDHOEK**

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF
DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

W12/79 Karlo Werner Mutschler Supplimentêre Likwidasië- en Distribusierekening Meester — Windhoek Landdros — Grootfontein F.M. Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Be pleased to take notice that application will be made at the next quarterly sitting of the Trading Licensing Court at Swakopmund. District Swakopmund for the transfer of the General Dealer's Licence presently held by NORMAN VENN trading under the name and style of THE LOADSTOOL at Erf No. 211, Roon Street, Swakopmund to ROWENA FIETZ who will carry on business under the same name and style on the same erf for her own account.

Signed at SWAKOPMUND this 22nd day of May 1984.

(Sgd). G.T. van Rooyen
C.L. de Jager & van Rooyen
Attorney for Applicant
Kaiser Wilhelm Street
P.O. Box 1261
Swakopmund 9000

NOTICE

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that the Application will be made after 14 (fourteen) days after publication of this Notice at the Licencing Court of the transfer of the General Dealer's Licence held by Mrs. CAROLA SUSANNE BUSCH who trades under the name and style of "STORCH MODEN" on Erf 276 cnr KAISER/PETER MÜLLER STREETS. WINDHOEK, to UWE GRÜTTEMEYER and DAGMAR FRIEDRICH, who will carry on business for their own account, under the name and style at the same address.

DATED at WINDHOEK, this 18TH day of JUNE, 1984.

(Sgd) C.H. Scriba
ENGLING STRITTER & PARTNERS
ATTORNEYS FOR APPLICANT
5th Floor, CDM Centre
Bülów Street
WINDHOEK

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN
HANDELSLISENSIE**

Geliewe kennis te neem dat

DAVID GEORGE DE VOSS

en

PAULUS FREDERICK DE VOSS

die onderneming bekend as **LA PIQNOLETTE
RESTAURANT**

wat gelisensieer was vir Algemene Handelaar, Restaurant en Vars Produkte, Tabak, Minerale Water en Slagter en wat deur hom bedryf is te Erf 4452 KHOMASDAL, WINDHOEK vervreem het aan **HAROLD SCHMIDT EN ALFRED DAVID DOWIE**

wie voortaan die onderneming vir sy eie rekening sal bedryf op dieselfde perseel onder die naam **THE PEACOCK RESTAURANT** en dat die gemelde **HAROLD SCHMIDT EN ALFRED DAVID DOWIE**

na verstryking van 'n tydperk van veertien dae vanaf publikasie hiervan aansoek sal doen by die Handelslisensiehof te WINDHOEK vir die uitreiking van 'n handelslisensie ten opsigte van die gemelde onderneming in sy naam.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 15de JUNIE 1984.

**THEUNISSEN & VAN WYK
PROKUREURS VIR APPLIKANT
4DE VLOER
NIMROD GEBOU
WINDHOEK**

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na veertien (14) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek by die Handelslisensie Hof, Windhoek, in die distrik van Windhoek gedoen sal word vir die oordrag van die **ALGEMENE HANDELAAR (KRUIDENIERSWARE EN HUISHOUDELIKE GOEDERE)**, VARS PRODUKTE, TABAK, MINERALE WATER (VERSEËLDE HOUERS ALLEENLIK), PATENTE MEDISYNE LISENSIE, huidiglik gehou deur **JOSE MARIA SAMEIRO COELHO** wie handel dryf onder die naam en styl van **FOUNTAIN SUPERMARKET** te Erf 1297, WINDHOEK aan **JOAO VIEIRA** wie besigheid sal doen vir eie rekening op dieselfde erf in die naam en styl van **FOUNTAIN SUPERMARKET**.

GEDATEER te WINDHOEK op hede die 14de dag van JUNIE 1984

**DR WEDER KRUGER & HARTMANN
PROKUREURS VIR APPLIKANT
SANLAMGEBOU
BÜLOWSTRAAT
WINDHOEK**